ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2021/537

z 24. marca 2021,

ktorým sa menia rozhodnutia Rady 2003/17/ES a 2005/834/ES, pokiaľ ide o rovnocennosť inšpekcií v teréne a rovnocennosť kontrol metód udržiavacieho šľachtenia odrôd druhov poľnohospodárskych rastlín vykonávaných v Spojenom kráľovstve

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru ([1]),

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom ([2]),

keďže:

(1) Rozhodnutím Rady 2003/17/ES ([3]) sa stanovuje, že inšpekcie v teréne týkajúce sa určitého množiteľského porastu na produkciu osiva vykonávané v tretích krajinách uvedených v prílohe I k uvedenému rozhodnutiu sa za určitých podmienok majú považovať za rovnocenné s inšpekciami v teréne vykonávanými v súlade s právom Únie a že za istých podmienok sa osivo určitých druhov vyprodukované v uvedených tretích krajinách má považovať za rovnocenné s osivom vyprodukovaným v súlade s právom Únie.

(2) Rozhodnutím Rady 2005/834/ES ([4]) sa stanovujú pravidlá týkajúce sa rovnocennosti kontrol metód udržiavacieho šľachtenia odrôd vykonávaných v niektorých tretích krajinách. Stanovuje, že úradné kontroly metód udržiavacieho šľachtenia odrôd, ktoré v uvedených tretích krajinách vykonávajú orgány uvedené v prílohe k uvedenému rozhodnutiu, poskytujú v prípade druhov, na ktoré sa vzťahujú smernice uvedené pre uvedené tretie krajiny, tie isté záruky ako kontroly vykonávané v členských štátoch.

(3) Spojené kráľovstvo transponovalo a účinne vykonávalo smernice Rady 66/401/EHS ([5]), 66/402/EHS ([6]), 2002/53/ES ([7]), 2002/54/ES ([8]), 2002/55/ES ([9]) a 2002/57/ES ([10]), ako aj vykonávacie akty prijaté podľa uvedených smerníc. V uvedených vykonávacích aktoch sa stanovujú pravidlá, na základe ktorých sa uvedenými smernicami uznáva príslušná rovnocennosť.

([1]) Stanovisko z 27. januára 2021 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).
([2]) Pozícia Európskeho parlamentu z 11. marca 2021 (zatiaľ neuverejnená v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady zo 17. marca 2021.
([3]) Rozhodnutie Rady 2003/17/ES zo 16. decembra 2002 o rovnocennosti terénnych inšpekcií uskutočňovaných v tretích krajinách na množiteľskom poraste pre produkciu osiva a o rovnocennosti osiva vyprodukovaného v tretích krajinách (Ú. v. ES L 8, 14.1.2003, s. 10).
([4]) Rozhodnutie Rady 2005/834/ES z 8. novembra 2005 o rovnocennosti kontrol postupov na udržiavanie odrôd vykonávaných v niektorých tretích krajinách a o zmene a doplnení rozhodnutia 2003/17/ES (Ú. v. EÚ L 312, 29.11.2005, s. 51).
([5]) Smernica Rady 66/401/EHS zo 14. júna 1966 o uvádzaní osiva krmovín na trh (Ú. v. ES L 125, 11.7.1966, s. 2298).
([6]) Smernica Rady 66/402/EHS zo 14. júna 1966 týkajúca sa obchodovania s osivom obilnín (Ú. v. ES L 125, 11.7.1966, s. 2309).
([7]) Smernica Rady 2002/53/ES z 13. júna 2002 o spoločnom katalógu odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 1).
([8]) Smernica Rady 2002/54/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom repy (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 12).
([9]) Smernica Rady 2002/55/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom zelenín (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 33).
([10]) Smernica Rady 2002/57/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom olejnín a priadnych rastlín (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 74).

(4) V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu ([11]) (ďalej len „dohoda o vystúpení"), a najmä s jej článkom 126 a článkom 127 ods. 1, sa právo Únie vrátane rozhodnutí 2003/17/ES a 2005/834/ES uplatňovalo na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve počas prechodného obdobia, ktoré sa skončilo 31. decembra 2020.

(5) Vzhľadom na koniec prechodného obdobia stanoveného v dohode o vystúpení Spojené kráľovstvo predložilo Komisii žiadosť, aby sa od 1. januára 2021 osivo krmovín, osivo obilnín, osivo repy, osivo zeleniny a osivo olejnín a priadnych rastlín vyprodukované v Spojenom kráľovstve považovalo za rovnocenné s osivom krmovín, osivom obilnín, osivom repy, osivom zeleniny a osivom olejnín a priadnych rastlín vyprodukovaným v Únii a spĺňajúcim požiadavky smerníc 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/54/ES, 2002/55/ES a 2002/57/ES.

(6) Spojené kráľovstvo požiadalo aj o uznanie rovnocennosti kontrol metód udržiavacieho šľachtenia odrôd vykonávaných v Spojenom kráľovstve podľa smerníc 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/54/ES, 2002/55/ES a 2002/57/ES, ako aj podľa smernice 2002/53/ES.

(7) Spojené kráľovstvo informovalo Komisiu, že jeho právne predpisy transponujúce smernice 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/53/ES, 2002/54/ES, 2002/55/ES a 2002/57/ES sa nezmenia a budú sa od 1. januára 2021 naďalej uplatňovať.

(8) Komisia preskúmala príslušné právne predpisy Spojeného kráľovstva a ich rovnocennosť s požiadavkami Únie a dospela k záveru, že inšpekcie v teréne týkajúce sa množiteľského porastu na produkciu osiva sa vykonávajú primerane a spĺňajú podmienky prílohy II k rozhodnutiu 2003/17/ES a primerané požiadavky smerníc 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/54/ES a 2002/57/ES.

(9) Preto, a aby sa po skončení prechodného obdobia zabránilo zbytočnému narušeniu obchodu, je vhodné uznať rovnocennosť inšpekcií v teréne vykonávaných v súvislosti s uvedeným osivom vyprodukovaným v Spojenom kráľovstve a úradne certifikovaným jeho orgánmi.

(10) Komisia preskúmala príslušné právne predpisy Spojeného kráľovstva a ich rovnocennosť s ustanoveniami týkajúcimi sa metód udržiavacieho šľachtenia odrôd podľa smerníc 2002/53/ES a 2002/55/ES. Komisia dospela k záveru, že kontroly metód udržiavacieho šľachtenia uvedených odrôd vykonávané v Spojenom kráľovstve poskytujú rovnaké záruky ako tie vykonávané členskými štátmi.

(11) Preto je vhodné uznať rovnocennosť kontrol metód udržiavacieho šľachtenia odrôd vykonávaných v Spojenom kráľovstve, ako je stanovené v smerniciach 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/53/ES, 2002/54/ES, 2002/55/ES a 2002/57/ES.

(12) Spojené kráľovstvo by sa preto malo začleniť do prílohy I k rozhodnutiu 2003/17/ES a do prílohy k rozhodnutiu 2005/834/ES bez toho, aby bolo dotknuté uplatňovanie práva Únie na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve v súvislosti so Severným Írskom v súlade s článkom 5 ods. 4 Protokolu o Írsku/Severnom Írsku k dohode o vystúpení v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu.

(13) Rozhodnutia 2003/17/ES a 2005/834/ES by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(14) Vzhľadom na skutočnosť, že prechodné obdobie stanovené v dohode o vystúpení sa skončilo 31. decembra 2020, a s cieľom zabezpečiť kontinuitu by toto rozhodnutie malo nadobudnúť účinnosť čo najskôr a malo by sa uplatňovať so spätnou účinnosťou od 1. januára 2021,

([11]) Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7.

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Zmeny rozhodnutí 2003/17/ES a 2005/834/ES

1. Príloha I k rozhodnutiu 2003/17/ES sa mení v súlade s bodom 1 prílohy k tomuto rozhodnutiu.

2. Príloha k rozhodnutiu 2005/834/ES sa mení v súlade s bodom 2 prílohy k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti a dátum začatia uplatňovania

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2021.

V Bruseli 24. marca 2021

Za Európsky parlament	*Za Radu*
predseda	*predsedníčka*
D. M. SASSOLI	A. P. ZACARIAS

PRÍLOHA

1. V prílohe I k rozhodnutiu 2003/17/ES sa tabuľka mení takto:

   1. Medzi riadky „CL“ a „IL“ sa vkladá tento riadok:

„GB **	Department for Environment, Food & Rural Affairs (DEFRA) Eastbrook Shaftesbury Road Cambridge CB2 8DU	66/401/EHS 66/402/EHS 2002/54/ES 2002/57/ES

_____

** V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s článkom 5 ods. 4 protokolu o Írsku/Severnom Írsku v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu, odkazy na Spojené kráľovstvo nezahŕňajú na účely tejto prílohy Severné Írsko.“

   2. V poznámke pod čiarou (*) sa medzi „CL – Čile,“ a „IL – Izrael,“ vkladá:

      „GB – Spojené kráľovstvo,“.

2. V prílohe k rozhodnutiu 2005/834/ES sa tabuľka mení takto:

   1. Medzi riadky „CS“ a „IL“ sa vkladá tento riadok:

„GB **	Department for Environment, Food & Rural Affairs (DEFRA) Eastbrook Shaftesbury Road Cambridge CB2 8DU	66/401/EHS 66/402/EHS 2002/54/ES 2002/55/ES 2002/57/ES

_____

** V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s článkom 5 ods. 4 protokolu o Írsku/Severnom Írsku v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu, odkazy na Spojené kráľovstvo nezahŕňajú na účely tejto prílohy Severné Írsko.“

   2. V poznámke pod čiarou (*) sa medzi „CS – Srbsko a Čierna Hora,“ a „IL – Izrael,“ vkladá:

      „GB – Spojené kráľovstvo,“.